



**RADA
UNII EUROPEJSKIEJ**

**Bruksela, 16 grudnia 2013 r.
(OR. en)**

17858/13

OJ CRP1 45

WSTĘPNY PORZĄDEK OBRAD

Dotyczy:	2479. posiedzenie KOMITETU STAŁYCH PRZEDSTAWICIELI (część I)
Data:	18 i 20 grudnia 2013 r.
Godzina:	9.00, 10.00
Miejsce:	Bruksela

POSIEDZENIE W ŚRODE, 18 GRUDNIA 2013 r. (GODZ. 9.00)

1. Przyjęcie wstępnego porządku obrad

I⁽¹⁾

2. Odpowiedzi na pytania wymagające odpowiedzi na piśmie skierowane do Rady przez posłów do Parlamentu Europejskiego (+)
 - a) E-010842/2013 – Philippe de Villiers (EFD)
Stanowisko Rady w sprawie sytuacji w Syrii
17564/13 PE-QE 475
 - b) E-010895/2013 – Willy Meyer (GUE/NGL)
Propozycja CELAC co do ogólnoświatowego rozbrojenia jądrowego
16645/13 PE-QE 451

- c) E-011121/2013 – Takis Hadjigeorgiou (GUE/NGL)
Gospodarcze środki oszczędnościowe przyczyniają się do większej popularności skrajnie prawicowych, faszystowskich organizacji w Europie
16750/13 PE-QE 457
- d) E-011361/2013 – Willy Meyer (GUE/NGL)
Stosowanie przez Radę traktatu ONZ o handlu bronią
17565/13 PE-QE 476
- e) E-011379/2013 – Lara Comi (PPE)
Zasada solidarności w polityce imigracyjnej
16754/13 PE-QE 459
- f) E-011796/2013 – Marc Tarabella (S&D)
Przystąpienie Turcji do UE
16640/13 PE-QE 449
- g) E-011837/2013 – Monica Luisa Macovei (PPE)
Zbieranie danych na temat handlu ludźmi
16755/13 PE-QE 460
- h) E-011871/2013 – Véronique Mathieu Houillon (PPE)
Ubezpieczanie pojazdu w Unii Europejskiej
16473/13 PE-QE 446
- i) E-011946/2013 – Marine Le Pen (NI)
Przyszłość misji EU NAVFOR Somalia
16746/13 PE-QE 456
- j) E-011956/2013 – Antigoni Papadopoulou (S&D)
Podejrzane operacje finansowe w Niemczech
17266/13 PE-QE 469
- k) E-012011/2013 – Willy Meyer (GUE/NGL)
Wywieranie nacisku na USA, by zakończyły finansową i handlową blokadę Kuby: niesprawiedliwą, niehumanitarną i nielegalną
16745/13 PE-QE 455
- l) E-012093/2013 – Hans-Peter Martin (NI)
Płace tłumaczy w Radzie
16743/13 PE-QE 454
- m) P-012449/2013 – Bart Staes (Verts/ALE)
Umowy zawarte przez UE w zakresie tytoniu i płatności na rzecz państw członkowskich
16478/13 PE-QE 447

3. Projekty protokołów posiedzeń Rady (°)
- a) 3261. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. Transportu, Telekomunikacji i Energii), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 10 października 2013 r.
14707/1/13 PV/CONS 46 TRANS 524 TELECOM 259 ENER 460 REV 1
+ ADD 1 REV 1
 - b) 3262. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. Środowiska), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 14 października 2013 r.
14855/13 PV/CONS 47 ENV 926
+ COR 1 (pt)
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (pt)
 - c) 3263. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. Zatrudnienia, Polityki Społecznej, Zdrowia i Ochrony Konsumentów), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 15 października 2013 r.
14879/13 PV/CONS 48 SOC 813 SAN 390 CONSOM 176
+ ADD 1
 - d) 3265. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. Rolnictwa i Rybołówstwa), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 17 października 2013 r.
14993/13 PV/CONS 50 AGRI 668 PECHE 460
+ ADD 1
4. Przedłużenie uczestnictwa krajów stowarzyszonych w FP7 jako obserwatorów w ERAC z dniem 1 stycznia 2014 r.
- Nota informacyjna Komitetu Stałych Przedstawicieli (część I)
17824/13 RECH 606
5. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady dostosowującego do art. 290 TFUE niektóre akty prawne przewidujące stosowanie procedury regulacyjnej połączonej z kontrolą
- Nota informacyjna Komitetu Stałych Przedstawicieli (część I)
17577/13 INST 681 JAI 1135 MI 1150 PESC 1509 PHARM 75 RELEX 1150
SAN 515 SOC 1027 STATIS 131 TELECOM 345 TRANS 663
JUR 640 AGRI 837 CHIMIE 139 CODEX 32 DELACT 105
ECOFIN 1135 ENER 576 ENT 341 ENV 1189 IND 369

6. Rozporządzenie Komisji (UE) nr .../... z dnia XXX r. zmieniające załącznik II do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1333/2008 w odniesieniu do stosowania kopolimeru poliwinylolipirolidonu-octanu winylu w dodatkach do żywności w postaci stałej oraz załącznik do rozporządzenia Komisji (UE) nr 231/2012 w odniesieniu do jego specyfikacji
 - Decyzja o braku sprzeciwu wobec przyjęcia
 - 17256/13 DENLEG 144 SAN 504 AGRI 814
 - 17465/13 DENLEG 149 SAN 510 AGRI 825

7. Rozporządzenie Komisji (UE) nr .../... z dnia XXX r. zmieniające załącznik II do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1333/2008 oraz załącznik do rozporządzenia Komisji (UE) nr 231/2012 w odniesieniu do stosowania diwodorodifosforanu magnezu jako substancji spulchniającej i regulatora kwasowości
 - Decyzja o braku sprzeciwu wobec przyjęcia
 - 17261/13 DENLEG 146 SAN 502 AGRI 812
 - 17465/13 DENLEG 149 SAN 510 AGRI 825

8. Rozporządzenie Komisji (UE) nr .../... z dnia XXX r. w sprawie wykonania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/125/WE w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla miejscowych odkurzaczy pomieszczeń
 - Decyzja o braku sprzeciwu wobec przyjęcia
 - 14020/13 ENER 433 ENV 1037
 - 17535/13 ENER 573 ENV 1183

9. Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) nr .../... z dnia 30.10.2013 r. w sprawie warunków udostępniania deklaracji właściwości użytkowych wyrobów budowlanych na stronie internetowej
 - Decyzja o przedłużeniu terminu na zgłaszanie sprzeciwu wobec aktu delegowanego (°)
 - 15823/13 MI 973 ENT 304 COMPET 783 DELACT 77
 - 17543/13 MI 1147 ENT 339 COMPET 914 DELACT 104

10. Projekt konkluzji Rady w sprawie postępów w zakresie współpracy celnej z krajami sąsiedztwa wschodniego
 - Przyjęcie
 - 17843/13 UD 338 COEST 409

11. Projekt konkluzji Rady w sprawie sprawozdania specjalnego nr 6/2013 Trybunału Obrachunkowego zatytułowanego: „Czy państwa członkowskie oraz Komisja zapewniły optymalne wykorzystanie środków przy realizacji działań w zakresie różnicowania gospodarki wiejskiej?”
 - Przyjęcie
17496/13 FIN 927 AGRI 829 AGRIFIN 207 AGRISTR 151 FORETS 75

12. Projekt konkluzji Rady w sprawie sprawozdania specjalnego nr 8/2013 Trybunału Obrachunkowego zatytułowanego: „Wsparcie na rzecz podwyższania wartości gospodarczej lasów udzielane z Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich”
 - Przyjęcie
17497/13 FIN 928 AGRI 830 AGRIFIN 208 AGRISTR 152 FORETS 76

13. Projekt konkluzji Rady w sprawie Specjalnego sprawozdania nr 3/2013 Europejskiego Trybunału Obrachunkowego zatytułowanego: „Czy programy Marco Polo skutecznie odciążą drogi?”
 - Przyjęcie
17151/1/13 FIN 867 TRANS 639 MAR 193 CADREFIN 337 ENV 1152 REV 1
17701/13 FIN 948 TRANS 670 MAR 201 CADREFIN 374 EN 1197

14. Decyzja Rady w sprawie podpisania, w imieniu Unii, i tymczasowego stosowania Umowy między Unią Europejską a rządem Republiki Peru w sprawie niektórych aspektów przewozów lotniczych
 - Przyjęcie
16357/13 AVIATION 214 COLAC 21
16251/13 AVIATION 212 COLAC 20

15. Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie zawarcia protokołu uzgodnionego między Unią Europejską a Republiką Wybrzeża Kości Słoniowej ustalającego uprawnienia do połowów i rekompensatę finansową przewidziane w obowiązującej Stronie umowy o partnerstwie w sprawie połowów
 - Przyjęcie
8701/13 PECHE 163 OC 238
17648/13 PECHE 617
+ ADD 1

16. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 691/2011 w sprawie europejskich rachunków ekonomicznych środowiska **(pierwsze czytanie) (obrazy ustawodawcze)**
- Zatwierdzenie mandatu do nieformalnych rozmów trójstronnych
17707/13 ENV 1198 STATIS 135 ECO 220 FIN 951 CODEC 2950
17. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 1166/2008 w sprawie badań struktury gospodarstw rolnych i badania metod produkcji rolnej w odniesieniu do ram finansowych na lata 2014–2018 **(pierwsze czytanie) (obrazy ustawodawcze)**
- Zatwierdzenie tekstu wniosku Komisji
17193/13 STATIS 127 AGRI 808 CODEC 2804
+ ADD 1

II

18. Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie środków ułatwiających korzystanie z praw przyznanych pracownikom w kontekście **swobodnego przepływu pracowników (pierwsze czytanie) (obradę ustawodawczą)**
 - Informacje prezydencji o wyniku nieformalnych rozmów trójstronnych

19. Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zbliżenia przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych państw członkowskich w sprawie produkcji, prezentowania i sprzedaży **wyrobów tytoniowych** i powiązanych wyrobów **(pierwsze czytanie) (obradę ustawodawczą)**
 - Informacje prezydencji o wyniku nieformalnych rozmów trójstronnych

20. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie **badń klinicznych** produktów leczniczych stosowanych u ludzi oraz uchylenia dyrektywy 2001/20/WE **(pierwsze czytanie) (obradę ustawodawczą)**
 - Informacje prezydencji o wyniku nieformalnych rozmów trójstronnych

21. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego przepisy w zakresie zarządzania wydatkami odnoszącymi się do **łańcucha żywnościowego, zdrowia zwierząt i dobrostanu zwierząt** oraz dotyczącymi zdrowia roślin i materiału przeznaczonego do reprodukcji roślin, zmieniającego dyrektywę Rady 98/56/WE, 2000/29/WE i 2008/90/WE, rozporządzenia (WE) nr 178/2002, (WE) nr 882/2004 i (WE) nr 396/2005, dyrektywę 2009/128/WE i rozporządzenie (WE) nr 1107/2009 oraz uchylającego decyzje Rady 66/399/EWG, 76/894/EWG i 2009/470/WE **(pierwsze czytanie) (obradę ustawodawczą)**
 - Informacje prezydencji o wyniku nieformalnych rozmów trójstronnych

22. (**ewent.**) Wniosek dotyczący decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającej działanie Unii na rzecz Europejskich **Stolic Kultury** na lata 2020–2033 (**pierwsze czytanie**) (**obrady ustawodawcze**)
- Analiza ostatecznego tekstu kompromisowego w celu wypracowania porozumienia
23. Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie **wyposażenia morskiego** i uchylającej dyrektywę 96/98/WE (**pierwsze czytanie**) (**obrady ustawodawcze**)
- Informacje prezydencji o wyniku nieformalnych rozmów trójstronnych
24. Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie **rozmieszczania infrastruktury paliw alternatywnych** (**pierwsze czytanie**) (**obrady ustawodawcze**)
- Informacje prezydencji o wyniku nieformalnych rozmów trójstronnych
25. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie **identyfikacji elektronicznej** i usług zaufania w odniesieniu do transakcji elektronicznych na rynku wewnętrznym (**pierwsze czytanie**) (**obrady ustawodawcze**)
- Informacje prezydencji o wyniku nieformalnych rozmów trójstronnych
26. Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku **urządzeń radiowych** (**pierwsze czytanie**) (**obrady ustawodawcze**)
- Przygotowania do nieformalnych rozmów trójstronnych

27. **Pakiet dotyczący przydatności do ruchu drogowego (pierwsze czytanie) (obrazy ustawodawcze)**
- a) Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie okresowych badań przydatności do ruchu drogowego pojazdów silnikowych i ich przyczep i uchylającego dyrektywę 2009/40/WE
 - b) Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie drogowej kontroli technicznej dotyczącej przydatności do ruchu drogowego pojazdów użytkowych poruszających się w Unii oraz uchylającego dyrektywę 2000/30/WE
 - c) Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę Rady 1999/37/WE w sprawie dokumentów rejestracyjnych pojazdów
 - Analiza ostatecznego tekstu kompromisowego w celu wypracowania porozumienia
17705/13 TRANS 671 CODEC 2949
+ ADD 1 - ADD 5
28. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w uproszczenia **przenoszenia** w ramach jednolitego rynku **pojazdów silnikowych** zarejestrowanych w innym państwie członkowskim (**pierwsze czytanie) (obrazy ustawodawcze)**
- Przygotowania do nieformalnych rozmów trójstronnych
17680/13 ENT 343 MI 1156 CODEC 2936
29. **Audyt**
- Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę 2006/43/WE w sprawie ustawowych badań rocznych sprawozdań finansowych i skonsolidowanych sprawozdań finansowych (**pierwsze czytanie) (obrazy ustawodawcze)**
- Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie szczegółowych wymogów dotyczących ustawowych badań sprawozdań finansowych jednostek interesu publicznego (**pierwsze czytanie) (obrazy ustawodawcze)**
- Informacje prezydencji o wyniku nieformalnych rozmów trójstronnych
 - (**ewent.**) Analiza ostatecznego tekstu kompromisowego w celu wypracowania porozumienia
17628/13 DRS 222 CODEC 2921
30. Zmieniony wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie **Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego** [uchylającego rozporządzenie Rady (WE) nr 1198/2006 i rozporządzenie Rady (WE) nr 861/2006 oraz rozporządzenie Rady nr XXX/2011 w sprawie zintegrowanej polityki morskiej] (**pierwsze czytanie) (obrazy ustawodawcze)**
- Informacje prezydencji o wyniku nieformalnych rozmów trójstronnych
 - Przygotowania do nieformalnych rozmów trójstronnych
17153/1/13 PECHE 585 CODEC 2798 CADREFIN 338 FC 94 REV 1

31. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie **fluorowanych gazów cieplarnianych (pierwsze czytanie) (obradę ustawodawczą)**

- Informacje prezydencji o wyniku nieformalnych rozmów trójstronnych
- **(ewent.)** Analiza ostatecznego tekstu kompromisowego w celu wypracowania porozumienia

– Sprawy różne

- a) Wniosek w sprawie rozporządzenia Rady dostosowującego ze skutkiem od dnia 1 lipca 2011 r. wynagrodzenia i emerytury urzędników i innych pracowników Unii Europejskiej, a także współczynniki korygujące stosowane w odniesieniu do wynagrodzeń i emerytur
- b) Wniosek w sprawie rozporządzenia Rady dostosowującego ze skutkiem od dnia 1 lipca 2012 r. wynagrodzenia i emerytury urzędników i innych pracowników Unii Europejskiej, a także współczynniki korygujące stosowane w odniesieniu do wynagrodzeń i emerytur
- = Informacje przekazane przez Komisję

I⁽¹⁾

32. (**ewent.**) Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie Rady (WE) nr 577/98 w sprawie organizacji badania prób losowych dotyczącego siły roboczej we Wspólnocie (**Pierwsze czytanie**) (**Obrady ustawodawcze**)
- Zatwierdzenie ostatecznego tekstu kompromisowego

II

30. Zmieniony wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie **Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego** [uchylającego rozporządzenie Rady (WE) nr 1198/2006 i rozporządzenie Rady (WE) nr 861/2006 oraz rozporządzenie Rady nr XXX/2011 w sprawie zintegrowanej polityki morskiej] (**pierwsze czytanie**) (**obrad**
ustawodawcze) (**ciąg dalszy**)
- Informacje prezydencji o wyniku nieformalnych rozmów trójstronnych
 - (**ewent.**) Analiza ostatecznego tekstu kompromisowego w celu wypracowania porozumienia
19. (**ewent.**) Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zbliżenia przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych państw członkowskich w sprawie produkcji, prezentowania i sprzedaży **wyrobów tytoniowych** i powiązanych wyrobów (**pierwsze czytanie**) (**obrad**
ustawodawcze) (**ciąg dalszy**)
- Analiza ostatecznego tekstu kompromisowego w celu wypracowania porozumienia
17727/13 SAN 521 MI 1160 CODEC 2954 COMPET 923 FISC 262

20. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie **badan klinicznych** produktów leczniczych stosowanych u ludzi oraz uchylenia dyrektywy 2001/20/WE (**pierwsze czytanie**) (**obradu ustawodawcze**) (**ciąg dalszy**)
- Analiza ostatecznego tekstu kompromisowego w celu wypracowania porozumienia
17863/13 PHARM 78 SAN 528 MI 1168 COMPET 928 CODEC 2977
17865/13 PHARM 79 SAN 529 MI 1169 COMPET 929 CODEC 2978
33. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego **program Copernicus** i uchylającego rozporządzenie (UE) nr 911/2010 (**pierwsze czytanie**) (**obradu ustawodawcze**)
- Informacje prezydencji o wyniku nieformalnych rozmów trójstronnych
 - (**ewent.**) Analiza ostatecznego tekstu kompromisowego w celu wypracowania porozumienia
21. (**ewent.**) Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego przepisy w zakresie zarządzania wydatkami odnoszącymi się do **łańcucha żywnościowego, zdrowia zwierząt i dobrostanu zwierząt** oraz dotyczącymi zdrowia roślin i materiału przeznaczanego do reprodukcji roślin, zmieniającego dyrektywy Rady 98/56/WE, 2000/29/WE i 2008/90/WE, rozporządzenia (WE) nr 178/2002, (WE) nr 882/2004 i (WE) nr 396/2005, dyrektywę 2009/128/WE i rozporządzenie (WE) nr 1107/2009 oraz uchylającego decyzje Rady 66/399/EWG, 76/894/EWG i 2009/470/WE (**pierwsze czytanie**) (**obradu ustawodawcze**) (**ciąg dalszy**)
- Analiza ostatecznego tekstu kompromisowego w celu wypracowania porozumienia
18. (**ewent.**) Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie środków ułatwiających korzystanie z praw przyznanych pracownikom w kontekście **swobodnego przepływu pracowników** (**pierwsze czytanie**) (**obradu ustawodawcze**) (**ciąg dalszy**)
- Analiza ostatecznego tekstu kompromisowego w celu wypracowania porozumienia

26. Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku **urządzeń radiowych (pierwsze czytanie) (obrazy ustawodawcze) (ciąg dalszy)**
- Informacje prezydencji o wyniku nieformalnych rozmów trójstronnych
 - (**ewent.**) Analiza ostatecznego tekstu kompromisowego w celu wypracowania porozumienia
-
- Sprawy różne

-
- (¹) Punkty te zostaną omówione przez Grupę Mertens w dniu 17 grudnia 2013 r.
- (+) Punkt ten może zostać przyjęty z zastosowaniem procedury milczącej zgody w myśl art. 12 ust. 2 regulaminu wewnętrznego Rady.
- (°) Punkt, co do którego Coreper może przyjąć decyzję proceduralną, zgodnie z art. 19 ust. 7 regulaminu wewnętrznego Rady.